

ॐ

## दैवादीनम् daivādīnam

*Translation by Rāmulu Gajavāḍa Saṁskṛtam Teacher*

दैवादीनं जगत्सर्वं मन्त्रादीनं तद्दैवतम् ।

आचार्यादीनं तन्मन्त्रम् आचार्यः मम दैवतम् ॥

*daivādīnaṁ jagatsarvaṁ mantrādīnaṁ taddaivatam |*  
*ācāryādīnaṁ tanmantram ācāryaḥ mama daivatam ||*

**Entire universe is under the control of the Divine (Brahman). The Divine is under the control of the mantra (that a devotee chants, God listens). The mantra is under the control of the Ācārya. Ācārya is verily my Divine manifestation. \***

दैवादीनम् daivādīnam = under the control of the Divine, Divine is the support, जगत्सर्वम् jagatsarvam = whole universe, मन्त्रादीनम् mantrādīnam = control of the mantra, तद् दैवतम् tat daivatam = that Divine, आचार्यादीनम् ācāryādīnam = under the control of the Ācāryā, तन्मन्त्रम् tanmantram = that mantra, आचार्यः ācāryaḥ = Ācāryā, मम दैवतम् mama daivatam = my Divine (manifestation of the Divine).

\* गुरुः साक्षात् परब्रह्म guruḥ sākṣāt parabrahma = Verily *Guru (Ācārya)* is visible *Brahman* in front of the eyes.